



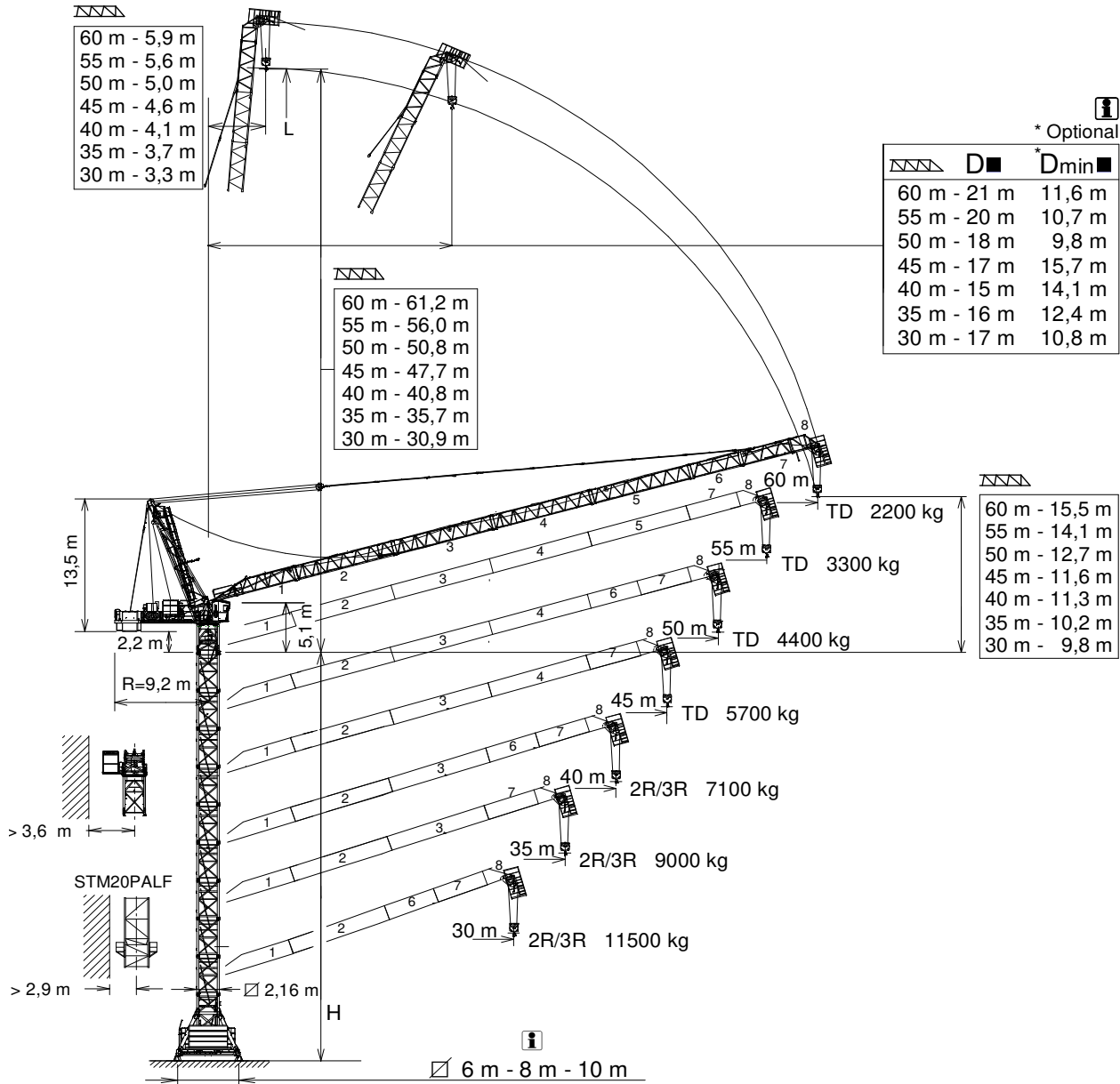
EN 14439
C25

J265PA

GRUA TORRE / TOWER CRANE
GRUE A TOUR / TURMDREHKRAN / БАШЕННЫЙ КРАН / رافعة برجية

FEM 1005 - C25

UNE-EN-ISO 9001



H= Máxima altura de torre sin arriostrar (m) / Maximum tower height without fastening (m)

Hauteur maximale de tour sans ancrage (m) / Maximale Höhe ohne Verstößen (m) / Максимальная высота башни без крепления (м) / أقصى ارتفاع للبرج بدون ربط (م)

*** Tramo pluma / Jib section / Tronçon de flèche / Auslegerabschnitt / Секция стрелы / أجزاء الذراع**

**** Punta de pluma / Jib end / Pointe de flèche / Auslegerspitze / Конец стрелы / مقدمة الذراع**

D ■ Distancias fuera de servicio dependen de la altura de la torre / Out of service distances depend on tower height / Distances hors service dépendent de la hauteur de la tour / Die Außerbetriebnahmereichweiten hängen von der Höhe des Turms ab

***Dmin ■ Distancias mínimas fuera de servicio dependen de la altura de la torre / Out of service minimum distances depend on tower height / Distances minimales hors service dépendent de la hauteur de la tour / Die Mindestabstände außer Betrieb von der Höhe des Turms ab**

*Tramo pluma 1 / Jib section 1 211.40.000
*Tramo pluma 2 / Jib section 2 211.41.000
*Tramo pluma 3 / Jib section 3 211.42.000
*Tramo pluma 4 / Jib section 4 211.43.000

*Tramo pluma 5 / Jib section 5 211.44.000
*Tramo pluma 6 / Jib section 6 211.45.000
*Tramo pluma 7 / Jib section 7 211.46.000
**Punta pluma 8 / Jib end 8 207.46.000

TS20 153.31.600
TS20-5,6 204.31.200
TSR20-5,6 206.31.000
TSR20-5,6A 206.31.300

CUSTOMIZE YOUR CRANE

OPTIMUS
line



OPTI Cube



TC Diagnosis SYSTEM



CLIMBING Solution



SAFETY Pack



Customization



ECO Mode



COMFORT Cabin



HIGH POWER Motors



JL25 Tower Crane Elevator



BE SMART keep control

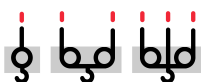


Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without prior notice. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung bleibt vorbehalten. Wir übernehmen keine Gewähr für die gemachten Angaben / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة

04/07/2025



	TD 6 t @ ... (m)	25	30	35	40	45	50	55	60
60	41,5	6,0	6,0	6,0	6,0	5,1	3,9	3,0	2,2
55	42,6	6,0	6,0	6,0	6,0	5,4	4,3	3,3	—
50	43,2	6,0	6,0	6,0	6,0	5,5	4,4	—	—
45	43,8	6,0	6,0	6,0	6,0	5,7	—	—	—
40	40,0	6,0	6,0	6,0	6,0	—	—	—	—
35	35,0	6,0	6,0	6,0	—	—	—	—	—
30	30,0	6,0	6,0	—	—	—	—	—	—



	3R 18 t @ (m)	2R 12 t @ (m)	TD 6 t @ (m)	20	25	30	35	40	45	50	55	60
60	—	27,5	41,0	12,0	12,0	10,5	8,1	6,3	4,9	3,8	2,8	2,0
55		27,9	42,0	12,0	12,0	10,7	8,4	6,6	5,2	4,1	3,1	—
50	20,9	28,1	42,6	18,0	14,2	10,9	8,5	6,8	5,4	4,2	—	—
45	20,9	28,2	43,1	18,0	14,2	11,0	8,7	6,9	5,5	—	—	—
40	21,1	28,6	40,0	18,0	14,4	11,2	8,9	7,1	—	—	—	—
35	21,1	28,8	35,0	18,0	14,5	11,3	9,0	—	—	—	—	—
30	21,3	29,1	30,0	18,0	14,7	11,5	—	—	—	—	—	—

Datos válidos para / Valid data for

Données valables pour / Gültige Daten für / Допустимые данные для / البيانات الصالحة لـ

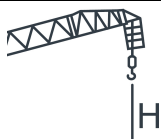
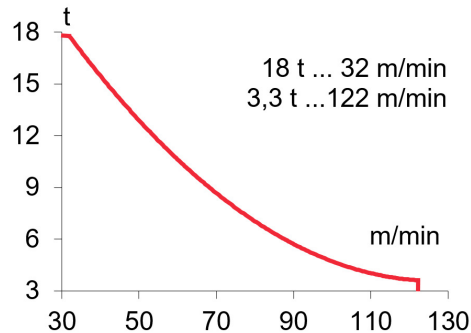
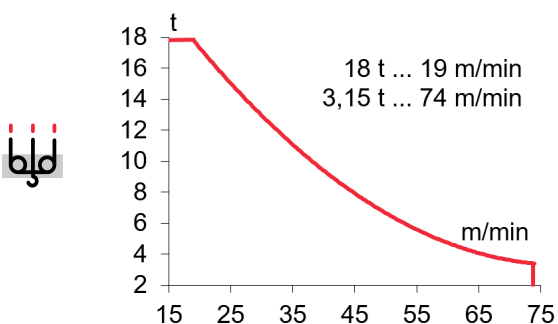
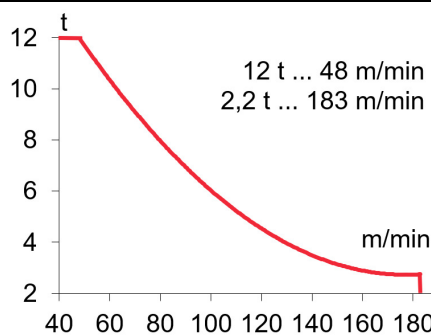
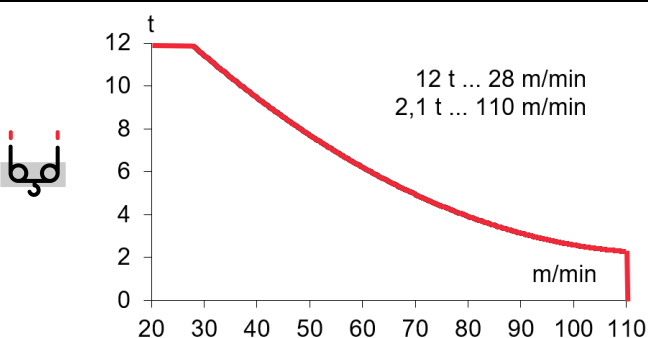
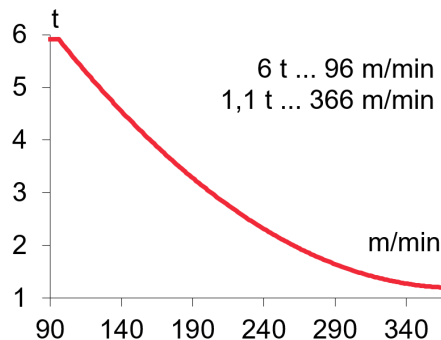
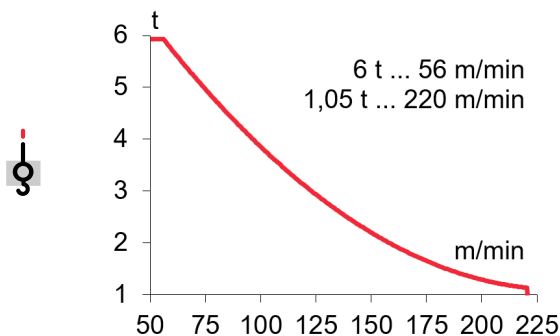


3R H ≤ 90 m
2R H ≤ 135 m
TD H ≤ 270 m

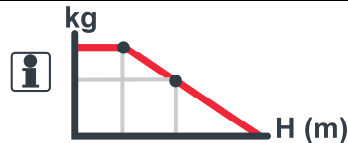


EC88110V
65 kW

*** EC150185VF**
110 kW



TD 630 m
H ≤ 2R 315 m
3R 210 m



OG1507VF
2 x 5,5 kW



EP6015VF
44,1 kW



TG2020VF
2 x 7,3 kW



TH2006
15 kW

0...0,8
r/min
sl/min

1,5
min

0...20
m/min

0,6 m/min

⚡ 3~ 400V 50Hz
480V 60Hz

KVA



EC88110VF
EC150185VF

70
92

99
131

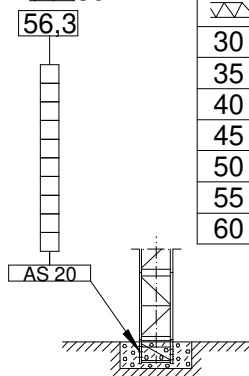
127
171



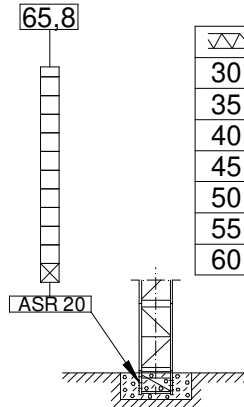
FEM 1005 - C25



(H) ESTACIONARIA / STATIONARY / STATIONAIRE / STATIONÄR / СТАЦИОНАРНОЕ СОСТОЯНИЕ / ثابتة

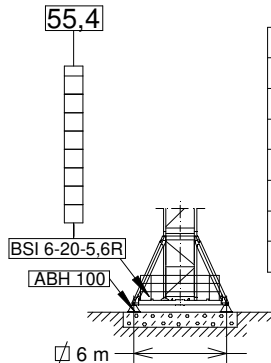
30
56,3

		TD	TD/2R/3R		
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	□	□
30	56,3	17	17	10	-
35	54,6	16	16	9	1
40	50,7	15	15	9	-
45	50,7	17	16	9	-
50	49,0	18	17	8	1
55	45,1	20	19	8	-
60	43,4	21	21	7	1

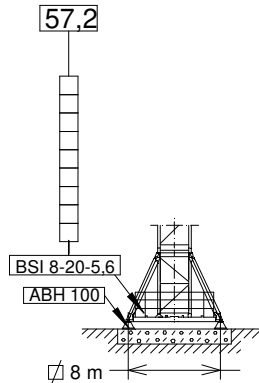
30
65,8

		TD	TD/2R/3R				
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	⊗	□	□	□
30	65,8	17	17	1	1	9	1
35	61,9	16	16	1	1	9	-
40	61,9	15	15	2	1	8	-
45	60,2	17	16	1	1	8	1
50	56,3	18	17	1	1	8	-
55	56,3	20	19	2	1	7	-
60	54,6	21	21	2	1	6	1

(H) ESTACIONARIA 3 / STATIONARY 3 / STATIONAIRE 3 / STATIONÄR 3 / СТАЦИОНАРНОЕ СОСТОЯНИЕ 3 / ثابتة 3

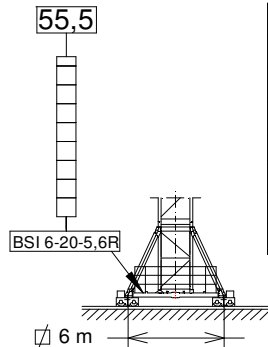
30
55,4

		TD	TD/2R/3R		
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	□	□
30	55,4	17	17	8	1
35	51,6	16	16	8	-
40	49,8	15	15	7	1
45	46,0	17	16	7	-
50	46,0	18	17	7	-
55	44,3	20	19	6	1
60	40,4	21	21	6	-

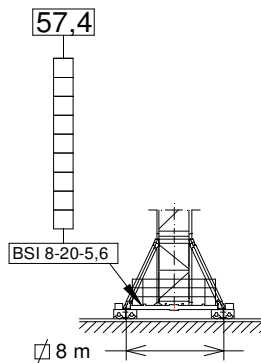
30
57,2

		TD	TD/2R/3R		
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	□	□
30	57,2	17	17	9	-
35	55,4	16	16	8	1
40	51,6	15	15	8	-
45	51,6	17	16	8	-
50	49,9	18	17	7	1
55	46,0	20	19	7	-
60	44,2	21	21	6	1

(H) TRASLACIÓN / TRAVELLING / TRASLATION / FORTBEWEGUNG / ПЕРЕМЕЩЕНИЕ / متحركة

30
55,5

		TD	TD/2R/3R		
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	□	□
30	55,5	17	17	8	1
35	51,7	16	16	8	-
40	49,9	15	15	7	1
45	46,1	17	16	7	-
50	46,1	18	17	7	-
55	44,4	20	19	6	1
60	40,5	21	21	6	-

30
57,4

		TD	TD/2R/3R		
▽	H(m)	D■(m)	D■(m)	□	□
30	57,4	17	17	9	-
35	55,6	16	16	8	1
40	51,7	15	15	8	-
45	51,7	17	16	8	-
50	50,0	18	17	7	1
55	46,1	20	19	7	-
60	44,4	21	21	6	1

□ TS 20

□ TS 20-5,6

■ TSR 20-5,6A

⊗ TSR 20-5,6

H= Máxima altura de torre sin arriostrar (m). / Maximum tower height without fastening (m). / Hauteur maximale de tour sans ancrage (m). / Maximale Höhe ohne Verstreben (m) / Максимальная высота башни без крепления (м). / أقصى ارتفاع للبرج بدون ربط (م)

BSI 6-20-5,6R 211.20.400
BSI 8-20-5,6 211.20.000
ABH 100 201.23.000

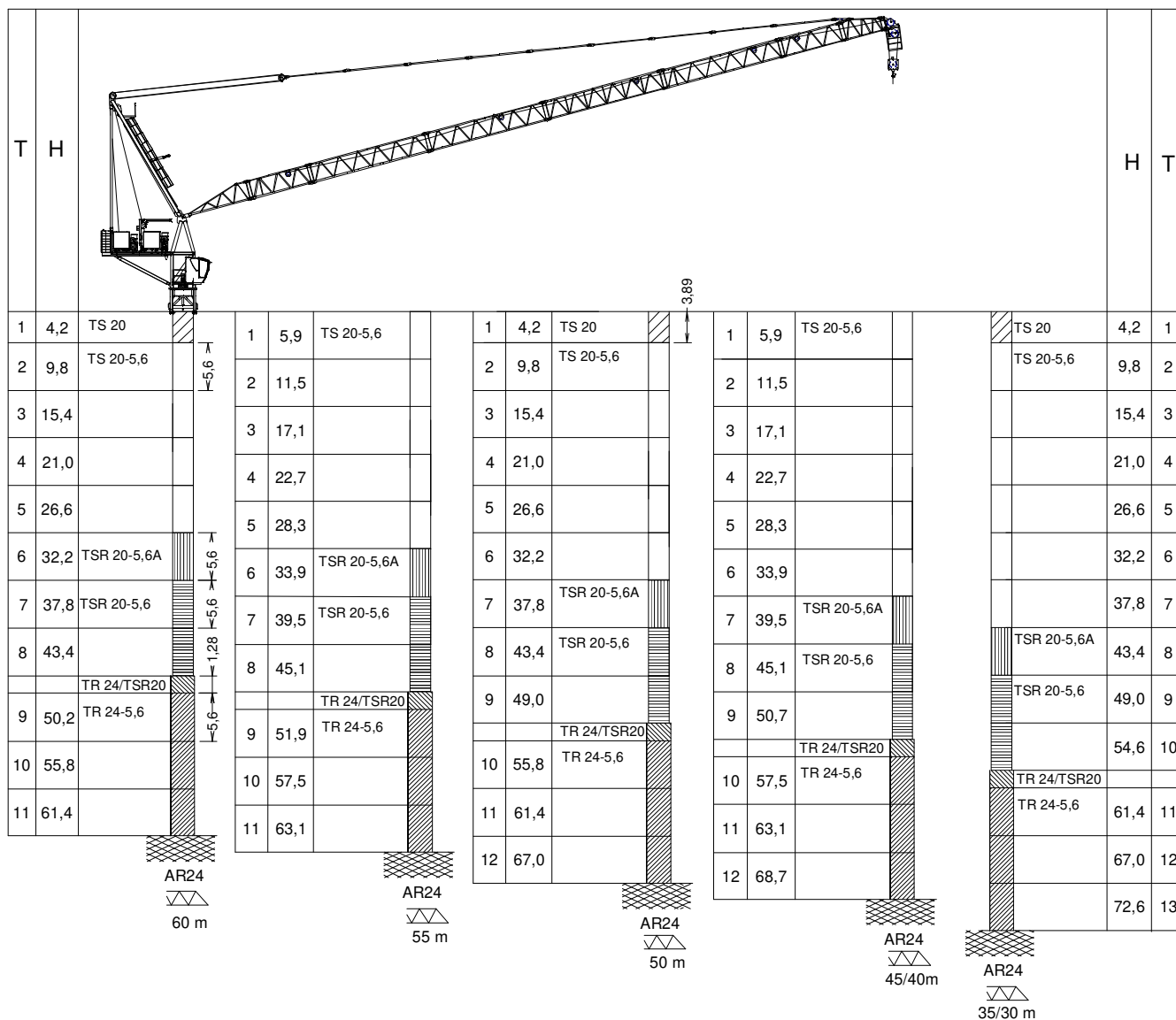
AS20 160.21.010
ASR20 160.21.200

COMPOSICIONES DE TORRE / TOWER COMPOSITIONS

COMPOSITIONS DE LA TOUR / TURMZUSAMMENSETZUNGEN / КОНСТРУКЦИЯ БАШНИ / برج مكونات

J265PA

*Dmin



T : Torre / Tower / Tour / Turm / Башни / أبراج
H : Altura / Height / Hauteur / Höhe / Высота / ارتفاع

TS20.....	153.31.600	TSR20-5,6A.....	206.31.300	TRD24-5,6.....	206.32.300
TS20-5,6.....	204.31.200	TR24/TSR20.....	204.36.500	AR24.....	156.21.200
TSR20-5,6.....	206.31.000	TR24-5,6.....	206.32.000		

Otras configuraciones de torre / Other tower configuration / Autres configurations / Andere turmkonfigurationen / Прочие конфигурации / مكونات أخرى

TRANSPORTE / TRANSPORT / TRANSPORT / TRANSPORT / ТРАНСПОРТИРОВКА / نقل

J265PA



$$H = 7 \times \text{TS20-5,6} + 1 \times \text{TS20} + \text{AS20} + \text{[Crane Section]}$$



7 x



1 x

FLAT RACK 40'

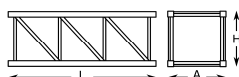
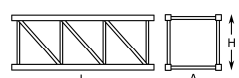
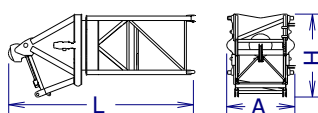
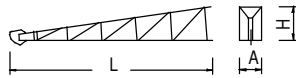
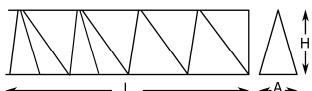
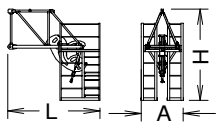
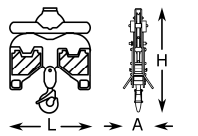
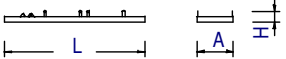


FEM 1005 - C25



04/07/2025

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without prior notice. This information is supplied without liability. L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung bleibt vorbehalten. Wir übernehmen keine Gewähr für die gemachten Angaben / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность отнютии предоставленной информации / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أننى مسؤولية عن المعلومات المقدمة.

		L (m)	A (m)	H (m)	P/W(kg)	
Torre inferior / Lower tower Tour inférieure / Unterer Turm Нижняя башня / البرج السفلي	TSI20-5,6		5,966	2,328	2,390	5390
Torre / Tower Tour / Turm / Башня / برج	TS20		4,236	2,335	2,348	2690
	TS20-5,6		5,966	2,328	2,390	3550
	TSR20-5,6A		5,926	2,388	2,325	4170
	TSR20-5,6		5,990	2,257	2,257	4210
	TR24-5,6		5,990	2,760	2,835	4760
Torre asiento pista + Torre superior + Orientación Slewing table + Top tower + Slewing mechanism Tour pivot + Tour supérieure + Mécanisme d'orientation Turmsitz + Oberer Turm + Ausrichtung Сиденье площадки + Верхняя башня + Поворотный механизм برج وحدة الدوران + البرج العلوي + آلية الدوران			5,918	2,675	3,085	9900
Punta de torre + Pasteca Tower head + Reeving block Structure de porte-flèche + Moufle et fléchette Turmspitze + Unterflasche رأس البرج			11,663	1,910	2,033	6000
Tramo de pluma Jib section Tronçon de flèche Auslegerabschnitt Секция стрелы أجزاء الذراع	1		9,250	2,090	1,770	1580
	2		10,200	1,266	1,604	1490
	3		10,200	1,266	1,597	1373
	4		10,200	1,266	1,577	1225
	5		10,200	1,266	1,577	1171
	6		5,310	1,266	1,577	682
	7		5,293	1,266	1,630	926
Punta de pluma Jib end Pointe de flèche Auslegerspitze Конец стрелы مقدمة الذراع			3,420	1,580	3,585	880
Polipasto Hook assembly Palan Flaschenzug Полиспаст بكرة			0,918	0,394	1,218	440
Tirante sostén pluma Jib support tie Tirant de fleche Haltestange Ausleger Растяжка поддержки مشد دعامة الذراع			5,842	0,360	0,370	1115
Estructura contrapluma Counterjib structure Structure de contre-flèche Konstruktion des Gegenauslegers Структура противовесной الذراع المعاكس			7,765	1,925	0,725	1437



FEM 1005 - C25



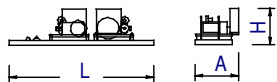
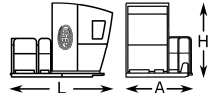
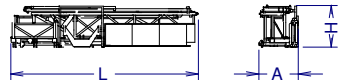
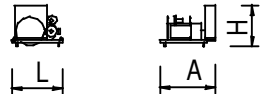
04/07/2025

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without prior notice. This information is supplied without liability. L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung bleibt vorbehalten. Wir übernehmen keine Gewähr für die gemachten Angaben / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность от отношении предоставленной информации / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة.

LISTA DE EMBARQUE / PACKING LIST

LISTE DE COLISAGE / KOLLI LISTE / СПИСОК ПОСТАВКИ / قائمة التحميل

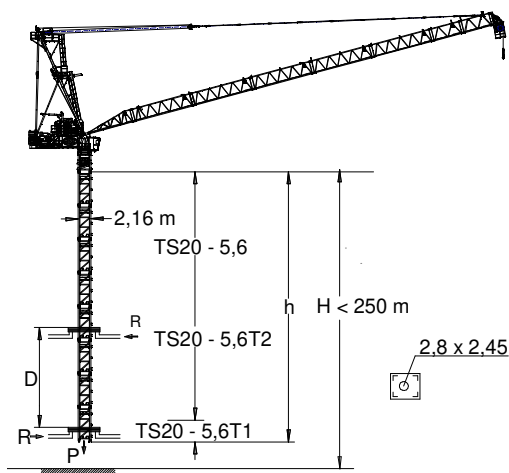
J265PA

		L (m)	A (m)	H (m)	P/W(kg)	
Contrapluma + Mecanismos Counterjib + Mechanisms Contre-flèche + Mécanismes Gegenausleger + Mechanismus Противовесная консоль + механизмами الذراع المعاكس مع الآليات		7,765	2,230	2.390	11800	
Plataforma + Cabina / Platform + Cabin Plateforme + Cabine / Plattform + Führerstand Платформа + Кабина / منصة وكابينة		3,420	2,060	2,400	1095	
Transporte torre de montaje Jacking cage transport Transport de tour de montage Transport Montageturm Транспортировка монтажной башни نقل برج التركيب	TM20PALF-5,6 	9,955	1,851	2,525	6615	
Mecanismos Mechanisms Mécanismes de Mechanismus Механизмы الليات كهربائية	Elevación carga / Hoisting Levage de charge Hebewerk Подъем груза / رافع الحمولة Elevación pluma / Luffing Relevage de flèche / Auslegerhebewerk Подъем стрелы / رافع الذراع		2,372	2,062	2,077	6200
		1,967	2,631	1,895	3200	

TREPADO / CLIMBING / TÉLESCOPAGE / KLETTERSYSTEM / ЛЕСТНИЦА / التسلق

J265PA

 *Dmin■



h _{max} : TS20-5,6T1 + 5 x TS20-5,6 + TS20-5,6T2		
	▶	■
h (m)	39,5	
D (m)	13,3 - 18	
P (KN)	1224	1044
R _{max} (KN)	305	649
TS20-5,6T1: 160.32.600		
TS20-5,6T2: 160.32.700		

 Trepado interno / Internal climbing / Télescopage / Inneres klettersystem / Внутренняя лестница / التسلق الداخلي

 Viento fuera de servicio / Out of service wind / Vitesse du vent hors service / Wind außer betrieb / Ветровая нагрузка в покое / الريح خارج الخدمة

 Consultar / Consult / Nous consulter / Anfragen / Консультируйтесь / الرجوع إلى

▶ En servicio / In service / En service / In betrieb / В работе / في الخدمة

■ Fuera de servicio / Out of service / Hors service / Außer betrieb / В покое / خارج الخدمة

★ Opcional / Optional / En option / Optional / Опция / اختياري



Ctra./ Rd. Madrid – Irún - Km. 415 - 20213 IDIAZABAL (Gipuzkoa) - ESPAÑA / SPAIN

P.O. Box, 23 - 20.200 - BEASAIN - E-mail: jaso@jaso.com

Tel. +34 943 - 18 70 00 • Fax. +34 943 - 18 70 20

www.jaso.com

04/07/2025

 **FEM 1005-C25**
DELEGACIÓN / DEALER

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without prior notice. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung bleibt vorbehalten. Wir übernehmen keine Gewähr für die gemachten Angaben / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة